



JÁN

Úryvok Jánovho evanjelia v gréčtine:

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν. ὃ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων· καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.

Pomôcky:

ἀρχῇ – archē – počiatok

λόγος – logos – slovo

θεὸς – theos – Boh

φῶς – phōs – svetlo

ζωή – zōē – život



## JÁN

Začiatok evanjelia sv. Jána prerozprávaný Alexandrom Flekom.

Na začátku byla Myšlenka  
a tu Myšlenku měl sám Bůh  
a ta Myšlenka byla Bůh;  
Bůh ji měl vždycky, od věků.

Tou Myšlenkou všechno začalo  
a bez ní nezačalo vůbec nic.  
Ona je Jiskrou všeho života  
a Světlem na konci všech tunelů.  
A to Světlo dosud svítí v tmách  
a žádná tma ho nezdolá.

To Světlo, co září v dětských očích,  
jednoho dne přišlo mezi nás.  
Ta Myšlenka se stala skutečností:  
přistěhovala se k nám do města  
a my jsme spatřili, jak je nádherná,  
jakou nevýslovnou krásu má od Boha,  
jak je laskavá a důvěrná!

Stala se člověkem, jedním z nás,  
přítelem po našem boku,  
který nám zas a stále znovu  
šeptá do ucha: Mám tě rád!

Náboženství je totiž opium lidstva  
a kdekdo říká: Věřte, bude líp.  
Ježíš je ale úplně jiná liga.  
Nepřišel se slogany ani s recepty –  
prostě jen ukázal, jak vypadá  
Bůh.

Viac na [parabible.cz](http://parabible.cz)

**PETER**

Úryvky zo Svätého písma o apoštolovi Petrovi

*(Jn 13, 36 – 38)**(Mk 8, 31 – 33)**(Mk 10, 28)**(Lk 9, 33)**(Mt 18, 21 – 22)**(Mt 26, 73 – 74)**(Mt 26, 75)**(Mk 8, 29)**(Jn 21, 17)***Veľké odhodlanie, niekedy až naivné**

**(Jn 13, 36 – 38)** Šimon Peter sa ho opýtal: „Pane, kam ideš?“ Ježiš odvetil: „Kam ja idem, tam teraz za mnou ísť nemôžeš, no pôjdeš za mnou neskôr.“ Peter mu vravel: „Pane, prečo nemôžem ísť za tebou teraz? Aj život položím za teba.“ Ježiš odpovedal: „Aj život položíš za mňa? Veru, veru, hovorím ti: Nezaspieva kohút, kým ma tri razy nezaprieš.“

**Horlivosť; zaslepenosť; krátkozrakosť**

**(Mk 8, 31 – 33)** Potom ich začal poučať: „Syn človeka musí mnoho trpieť, starší, veľkňazi a zákonníci ho zavrhnú, zabijú ho, ale on po troch dňoch vstane z mŕtvych.“ Hovoril im to otvorene. Peter si ho vzal nabok a začal mu dohovárať. On sa obrátil, pozrel sa na svojich učeníkov a Petra pokarhal: „Chod' mi z cesty, satan, lebo nemáš zmysel pre Božie veci, len pre ľudské!“

**Vyčítavosť; spravodlivosť**

**(Mk 10, 28)** Tu sa ozval Peter: „Pozri, my sme opustili všetko a išli sme za tebou.“

**Elitárstvo; zasnenosť**

**(Lk 9, 33)** Keď od neho odchádzali, povedal Peter Ježišovi: „Učiteľ, dobre je nám tu. Urobme tri stánky: jeden tebe, jeden Mojžišovi a jeden Eliášovi.“ Nevedel, čo hovorí.

**Vypočítavosť; špekulantstvo; túžba ukázať sa**

**(Mt 18, 21 – 22)** Vtedy k nemu pristúpil Peter a povedal mu: „Pane, koľko ráz mám odpustiť svojmu bratovi, keď sa proti mne prehreší? Azda sedem ráz?“ Ježiš mu odpovedal: „Hovorím ti: Nie sedem ráz, ale sedemdesiatsedem ráz.“

**Bojzlosť; zbabelosť; nestálosť; náchylnosť na zlyhanie**

**(Mt 26, 73 – 74)** O chvíľku pristúpili tí, čo tam stáli, a povedali Petrovi: „Veru, aj ty si z nich, veď aj tvoja reč ťa prezrádza!“ Vtedy sa začal zaklínať a prisahať: „Nepoznám toho človeka.“ A vtom zaspieval kohút.

**Schopnosť prejať ľútosť; pravdivosť**

**(Mt 26, 75)** Tu sa Peter rozpamätal na slovo, ktoré mu bol povedal Ježiš: „Skôr ako kohút zaspieva, tri razy ma zaprieš.“ Vyšiel von a horko sa rozplakal. *(Mt 26, 75)*

**Dobrý úsudok; pozorovací talent; schopnosť vnímať Božieho Ducha**

**(Mk 8, 29)** „A za koho ma pokladáte vy?“ opýtal sa ich. Odpovedal mu Peter: „Ty si Mesiáš.“

**Úprimnosť; pravdivá pokora; premenená hrdosť**

**(Jn 21, 17)** Pýtal sa ho tretí raz: „Šimon, syn Jánov, máš ma rád?“ Petra zarmútilo, že sa ho tretí raz spýtal: „Máš ma rád?“ a povedal mu: „Pane, ty vieš všetko ty dobre vieš, že ťa mám rád.“ Ježiš mu povedal: „Pas moje ovce!“



## PETER

## Zoznam mien a ich významov

<b>Agnesa</b>	„čistá, nepoškvrnená“
<b>Albert/Alberta</b>	„vznešený, urodenný, slávny“
<b>Alexej</b>	„obranca, pomocník“
<b>Alfonz/Alfonzia</b>	„pripravený na boj“
<b>Amadeus</b>	„Bohu milý“
<b>Andrej</b>	„statný, mužný, odvážny“
<b>Anna</b>	„milá, milostná“
<b>Anton/Antónia</b>	„popredný, vynikajúci“
<b>Ariel/Ariela</b>	„Boží lev“; „Boží oheň“
<b>Aurel/Zlata</b>	„zlatý, zlatučký“
<b>Beáta/Blažena</b>	„blažená, šťastná“
<b>Bela</b>	„krásna“
<b>Beňadik/Benedikta</b>	„požehnaný“
<b>Bernard/Bernarda</b>	„silný ako medveď“
<b>Bystrík</b>	„rýchlo vnímajúci, chápavý“
<b>Celestín/ Celestína</b>	„nebeský“
<b>Cyril/ Cyrila</b>	„pán“
<b>Čistoslav/Čistoslava</b>	„oslavujúci čistotu, čistý, čistotný“
<b>Dávid</b>	„miláčik“
<b>Damián/Damiána</b>	„krotiteľ, pokoriteľ“
<b>Dominik/Dominika</b>	„Pánov, patriaci Pánovi“
<b>Eduard/Eduarda</b>	„mocný, bohatý strážca“
<b>Emanuel/Emanuela</b>	„s nami je Boh“
<b>Emil/Emília</b>	„horlivý, usilovný, pracovitý“
<b>Eusébius/Eusébia</b>	„statočný“
<b>Eva</b>	„matka života“
<b>Félix/Faust/Faustína</b>	„priaznivý, šťastný, prinášajúci šťastie“
<b>Ferdinand</b>	„smelý ochranca“
<b>Flóra/Florián/Kveta</b>	„kvet“
<b>Frída</b>	„mier“
<b>Gabriel</b>	„Boží muž“
<b>Gašpar</b>	„nosič pokladu“
<b>Gregor/Gregora</b>	„ostražitý“
<b>Gustáv</b>	„bojová záštita“
<b>Helena</b>	„fakľa, svetlo“
<b>Hilár/Hilária</b>	„veselý“
<b>Hostimil/Hostimila</b>	„pohostinný, milujúci hostí“
<b>Humbert</b>	„slávny obor, veľikán“
<b>Irena</b>	„mierumilovná“
<b>Irma</b>	„veľká, silná“
<b>Ján/Jana</b>	„Boh je milostivý“
<b>Jaroslav/Jaroslava</b>	„bujarý, slávny silou“
<b>Joachim</b>	„Boh ho vzpriami“
<b>Jonatán</b>	„Boží dar“
<b>Karmen</b>	„pieseň, spev“



<b>Konštantín</b>	„stály, pevný, nemenný“
<b>Kristián</b>	„kresťan“
<b>Krištof</b>	„nesúci Krista“
<b>Lazár</b>	„Boh mu pomohol“
<b>Leonard</b>	„silný ako lev“
<b>Linda</b>	„krásna, nežná, jemná“
<b>Lucia</b>	„svetlo, žiariaca“
<b>Euba/Eubica/Eubor</b>	„milovaná, milá“
<b>Marek/Marcel</b>	„bojovník“
<b>Mária</b>	„milovaná Bohom“
<b>Matej/Matúš</b>	„dar Boha“
<b>Maxim/Maxima</b>	„najväčší, najvznešenejší“
<b>Milan/Milana/Miloš</b>	„milý“
<b>Miroslav/Miroslava</b>	„mierumilovný“
<b>Nad'a/Nadežda</b>	„nádej“
<b>Nikodém/Nikodéma</b>	„v ľude víťazný“
<b>Noe</b>	„pokoj, odpočinok“
<b>Norma</b>	„pravidlá, predpisy“
<b>Patrik/Patrícia</b>	„urodený, patricijský“
<b>Pavol/Paula</b>	„malý, skromný“
<b>Peregrín/Peregrína</b>	„cudziniec, pocestný, pútnik“
<b>Peter/Petra</b>	„pevný ako skala“
<b>Pravoslav</b>	„oslavujúci pravdu“
<b>Pius/Pia</b>	„pobožný, zbožný, láskavý“
<b>Radoslav/Radoslava</b>	„radujúci sa, slávaci radosť“
<b>Rafael/Rafaela</b>	„Boh ho vyliečil“
<b>Rajmund</b>	„rozhodný, múdry obranca“
<b>Richard</b>	„mocný, tvrdý vládca“
<b>Róbert/Róberta</b>	„slávny“
<b>Samson</b>	„nepremožiteľný“
<b>Samuel/Samuela</b>	„meno Božie, Bohom vyslyšaný“
<b>Severín/Severína</b>	„prísny, vážny“
<b>Stela</b>	„hviezda“
<b>Svorad</b>	„kto má rád svojich, stará sa o svojich“
<b>Šimon/Simona</b>	„počúvajúci, načúvajúci“
<b>Štefan</b>	„vítaz“
<b>Tadeáš</b>	„šikovný, smelý, odvážny“
<b>Timotej/Timotea</b>	„uctievajúci Boha“
<b>Valentín/Valentína</b>	„silný, zdravý“
<b>Viktória/Viktor</b>	„vítaz, víťazstvo“
<b>Viliam/Vilma</b>	„s pevnou vôľou“
<b>Vít</b>	„živý, veselý, rád“
<b>Xénia</b>	„pohostinná“